

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

3) Delivery note no

8937342

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Peckh.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Kbg
 Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note		4) Dispatch date	
		07.12.2022	
6) Freight		Creation day	
Free	Unfrank	06.12.2022	
7) Delivery		14) Our Order-No.	
Waggon	Carrier	25305053	
Fr. Gut	Vehic. foreign		
Express Post	Vehic. own		

10) Your sign
 11) Your Order No.
 550004500001
 Date
 03.03.2022

15) additional data customer
 17) Dispatch place
 chub

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg
 gross 785,3
 net 446,8

19) Shipping type
 truck collect. load
 20) Incoterms 2010
 Free Carrier
 21) Packing type
 PAL
 Destination

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos [28] Bosch-Order-No.
 Index
 Partrumber customer
 29) Description of delivery
 Control Unit; ATCTU-2-9.21
 30) Quantity
 448
 40) Receiver notes
 Qty (ls) +/- Notes

1	0260.001.080	V03	2510266920	Control Unit; ATCTU-2-9.21	448	14249			
---	--------------	-----	------------	----------------------------	-----	-------	--	--	--

42) Entry notes
 43) Quantity check
 44) Quality check/Testreport
 45) Receiver
 46) Invoice check

KUEHNEN+NAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata:
 Quantità effettiva: *lwhg*
 Tipo Imballaggio: *7*
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballaggio: NO YES
 Data controllo: *14/12/22*
 Firma: *[Signature]*

180330026
501237007M
303967

KUEHNEN+NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
 14 DIC 2022
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility, 1-15, including 21+22.
1-15 továbbá 21+22 rovokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes árucikl az esetleges bizonylatokon kívüli a rovar utolsó sorába
betűző az osztály, a szám és adott esetben a betű.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on
the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der
letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der
Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra ellérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AUTODANA GROUP S R L J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div>		
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20221207			18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer <div style="font-size: 2em; text-align: center;">0919</div>		
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP1053303					
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 79	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes CMR	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer R	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 8,879.000
			12 Térfogat (m ³) Volume in m ³ Umfang in m ³ 8,879.000		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender Pénznem, Currency, Währung Átvévő Consignee Empfänger
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen		
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x			21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan		
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2. Hatvan VAT HU11672953			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		
25 Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszeres Registration number Kennzeichen AB20CYK Raksúly Useful load Nutzlast AB94CYK			24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am. Az átvévő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers 14 DEC 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		